

Slovní zásoba: **Ž e l e z n i c e** / Slovní zásoba: **Ž e l e z n i c a**

tématické řazení

Vozový park

vlaková jednotka s naklápacími skříněmi
typ
typová řada
elektrický, nebo motorový vůz
vlaková jednotka
vložený vůz
lokomotiva
elektrická lokomotiva
parní lokomotiva
posunovací lokomotiva
dvousoustavová lokomotiva
motorová lokomotiva
trakce
proudová soustava
stejnoseměrný proud
stejnoseměrné napětí
střídavý proud
střídavé napětí
kmitočet (frekvence)
usměrňovač
střídač
trolej
sběrač proudu
hmotnost na nápravu (nápravový tlak)
vozový park
železniční vůz
železniční vůz nákladní
železniční vůz osobní
železniční vůz oddílový
železniční vůz velkoprostorový
železniční vůz lehátkový
železniční vůz lůžkový
železniční vůz restaurační
železniční vůz bufetový
železniční vůz služební
železniční vůz poštovní
krytý vůz
plošinový vůz
otevřený vůz
kotlový vůz (cisterna)
chladičí vůz
speciální vůz
brzda
záchranná brzda
průběžná brzda
ruční brzda
čelistová brzda
pružení
kolo
okolek
náprava
podvozek
skříň vozidla

Vozový park

vlaková jednotka s naklápacími vozňovými skříněmi
typ
typová rada
elektrický alebo motorový vozeň
vlaková jednotka
vložený vozeň
rušeň
elektrický rušeň
parný rušeň
posunovací rušeň
dvojsústavový rušeň
motorový rušeň
trakcia
prúdová sústava
jednosmerný prúd
jednosmerné napätie
striedavý prúd
striedavé napätie
kmitočet (frekvencia)
usmerňovač
striedač
trolej
zberač prúdu
hmotnosť na nápravu (nápravový tlak)
vozový park
železničný vozeň
železničný vozeň nákladný
železničný vozeň osobný
železničný vozeň oddielový
železničný vozeň veľkopriestorový
železničný vozeň lehátkový
železničný vozeň lôžkový
železničný vozeň reštauračný
železničný vozeň bufetový
železničný vozeň služobný
železničný vozeň poštovní
krytý vozeň
plošinový vozeň
otvorený vozeň
kotlový vozeň (cisterna)
chladiací vozeň
špeciálny vozeň
brzda
záchranná brzda
priebežná brzda
ručná brzda
čelistová brzda
pruženie
koleso
okolok
náprava
podvozok
skriňa vozidla

spřáhlo
nárazník
obrys vozidla
depo
hmotnost prázdného vozu
ložná délka
ložná šířka
ložná plocha

Železniční provoz

vlak
nákladní vlak
osobní vlak
spěšný vlak
rychlík
expres
grafikon vlakové dopravy (GVD)
jízdni řád
knižní jízdní řád
sešitový jízdní řád
cílová stanice
železniční síť
přepravní výkon
kombinovaná doprava
nasadit
dodat
objednat
doprava
osobní doprava
nákladní doprava
vnitrostátní doprava
přeprava
přepravit
objem dopravy
provozní výkon
dopravní výkon
cestující
čekárna
výdejna jízdenek
pokladna
nákladní pokladna
pokladní
nádražní hala
nádražní restaurace
kancelář ztrát a nálezů
staniční rozhlas
vozová třída
první vozová třída
druhá vozová třída
jízdenka
zpáteční jízdenka
doplatková jízdenka
zlevněné jízdné
tarif
bezplatný, zdarma
příplatek
přepravní smlouva
nekuřácký vůz
přímý vůz

spriahlo
nárazník
obrys vozidla
depo
hmotnosť prázdného vozňa
ložná dĺžka
ložná šírka
ložná plocha

Železničná prevádzka

vlak
nákladný vlak
osobný vlak
spešný vlak
rýchlik
expres
grafikon vlakovej dopravy (GVD)
cestovný poriadok
knižový cestovný poriadok
zošitový cestovný poriadok
cieľová stanica
železničná sieť
prepravný výkon
kombinovaná doprava
nasadiť
dodať
objednať
doprava
osobná doprava
nákladná doprava
vnútroštátna doprava
preprava
prepraviť
objem dopravy
prevádzkový výkon
dopravný výkon
cestujúci
čakáreň
výdaj cestovných lístkov
pokladňa
nákladná pokladňa
pokladnička
staničná budova
staničná reštaurácia
kancelária strát a nálezov
staničný rozhlas
vozová trieda
prvá vozová trieda
druhá vozová trieda
cestovný lístok
spiatočný cestovný lístok
doplatkový cestovný lístok
zľavnené cestovné
tarif
bezplatný, zdarma
príplatek
prepravná zmluva
nefajčiarský vozeň
priamy vozeň

přípoj
přípojný vlak
místenka
místenkový vůz
povinně místenkový vůz
rezervovat
lehátko
lehátkový lístek
lůžko
lůžkový lístek
vstupenka na nástupiště
dopravní kancelář
informace (přepážka informací)
zavazadlo
ruční zavazadlo
cestovní zavazadlo
úschovna zavazadel
zavazadlová pokladna
zavazadlový lístek
spěšnina
podej (zavazadel, spěšnin)
výdej (zavazadel, spěšnin)
posun
posunovat
křížovat se
úvrať
výpravčí
přednosta
přednosta
dispečer
signalista
strojvedoucí
vlakvedoucí
průvodčí
dozorčí nástupiště
odjezd
tabule odjezdů
příjezd
tabule příjezdů
pravidelný
zpoždění
nastoupit
vystoupit
přestoupit

Zabezpečovací a sdělovací zařízení

zabezpečování jízd vlaků
reléové zabezpečovací zařízení
automatické přejezdové zab. zař.
sdělovací zařízení
hradlo
hláska
tříznakový autoblok
čtyřznakový autoblok
vlakový zabezpečovač
relé
návěstidlo
návěst
informační systém

prípoj
prípojný vlak
miestenka
miestenkový vozeň
povinne miestenkový vozeň
rezervovať
lehátko
lehátkový lístok
lôžko
lôžkový lístok
vstupenka na nástupište
dopravná kancelária
informácie
batožina
ručná batožina
cestovná batožina
úschovňa batožiny
batožinová pokladňa
batožinový lístok
spešnina
podaj (batožín, spešnin)
výdaj (batožín, spešnin)
posun
posunovať
križovať sa
úvrať
výpravca
prednosta
prednosta
dispečer
signalista
strojvedúci
vlakvedúci
sprievodca
dozorca
odchod
tabuľa odchodov
príchod
tabuľa príchodov
pravidelný
meškanie
nastúpiť
vystúpiť
prestúpiť

Zabezpečovacie a oznamovacie zariadenie

zabezpečovanie prevádzky vlakov
reléové zabezpečovacie zariadenie
automatické prejazdového zab. zar.
oznamovacie zariadenie
hradlo
hláska
trojznakový autoblok
štvorznakový autoblok
vlakový zabezpečovač
relé
návěstidlo
návěst
informačný systém

telefon
telefonní ústředna
vysílačka
radiové spojení
LVZ (liniový vlakový zabezpečovač)
volno
stůj

Železniční trať

trať
vysokorychlostní trať (VRT)
úzkorozchodná trať
elektrifikovaná trať
elektrifikovat
jednokolejná trať
dvoukolejná trať
rozchod
normální rozchod
kolej
traťová kolej
staniční kolej
dopravní kolej
manipulační kolej
hlavní kolej
předjízdna kolej
odvratná kolej
záchytná kolej
výtažná kolej
kusá kolej
kolejová skupina
bezстыková kolej
upínací teplota
kolejnice
temeno kolejnice
hlava kolejnice
pata kolejnice
stojina
žlábková kolejnice
pražec
upevnění
nepřímé upevnění
pružné upevnění
nepružné upevnění
podkladnice
žebrová podkladnice
podložka
vrtule
výhybka
pravostranná výhybka
levostranná výhybka
jednoduchá výhybka
křížovatková výhybka
oblouková výhybka
křížovatka
srdcovka
přidržnice
opornice
čep výhybky
táhlo

telefon
telefónna ústredňa
vysielačka
rádiové spojenie
LVZ (líniový vlakový zabezpečovač)
voľno
stoj

Železničná trať

trať
vysokorychlostná trať (VRT)
úzkorozchodná trať
elektrifikovaná trať
elektrifikovat
jednokolejná trať
dvojkoľajná trať
rozchod
normálny rozchod
koľaj
traťová koľaj
staničná koľaj
dopravná koľaj
manipulačná koľaj
hlavná koľaj
predjazdná koľaj
odvratná koľaj
záchytná koľaj
výtažná koľaj
kusá koľaj
koľajová skupina
bezстыková koľaj
upínacia teplota
koľajnica
temeno koľajnice
hlava koľajnice
päta koľajnice
stojina
žliabková koľajnica
podval
upevnenie
nepriame upevnenie
pružné upevnenie
nepružné upevnenie (tuhé)
podkladnica
rebrová podkladnica
podložka
vrtula
výhybka
pravostranná výhybka
ľavostranná výhybka
jednoduchá výhybka
križovatková výhybka
oblúková výhybka
križovatka
srdcovka
pridržnica
opornica
čap výhybky
ťahlo

přestavník	prestavník
výměna výhybky	výmena výhybky
závěr výhybky	uzáver výhybky
<i>hákový závěr</i>	<i>hákový uzáver</i>
<i>čelistový závěr</i>	<i>čelistový uzáver</i>
jazyk výhybky	jazyk výhybky
kluzná stolička	klzná stolička
kolejová spojka	koľajová spojka
<i>jednoduchá kolejová spojka</i>	<i>jednoduchá koľajová spojka (JKS)</i>
<i>dvojitá kolejová spojka (DKS)</i>	<i>dvojitá koľajová spojka (DKS)</i>
dopravna	dopravňa
výhybna	výhybňa
odbočka	odbočka
železniční stanice	železničná stanica
<i>hlavová stanice</i>	<i>hlavová stanica</i>
<i>průjezdná stanice</i>	<i>prejazdová stanica</i>
<i>osobní stanice</i>	<i>osobná stanica</i>
<i>seřadovací stanice</i>	<i>zriaďovacia stanica</i>
<i>přípojná stanice</i>	<i>prípojná stanica</i>
<i>křižovatková stanice</i>	<i>křižovatková stanica</i>
<i>mezilehlá stanice</i>	<i>medzilahlá stanica</i>
<i>styková stanice trakčních soustav</i>	<i>styková stanica trakčných sústav</i>
<i>koncová stanice</i>	<i>koncová stanica</i>
<i>nákladová stanice</i>	<i>nákladná stanica</i>
<i>pohraniční přechodová stanice (PPS)</i>	<i>pohraničná prechodová stanica</i>
železniční uzel	železničný uzol
zhlaví	zhlavie
nákladíště	nákladisko
překladiště	prekladisko
kontejnerový terminál	kontajnerový terminál
zastávka	zastávka
skládka	skládka
rampa	rampa
<i>čelní rampa</i>	<i>čelná rampa</i>
<i>boční rampa</i>	<i>bočná rampa</i>
vyložení, vykládka	vykládka
skladiště	skladisko
nákladový obvod	nákladový obvod
zarážedlo	zarážadlo
vlečka	vlečka
nástupiště	nástupištie
<i>mimoúrovňové nástupiště</i>	<i>mimoúrovňové nástupištie</i>
<i>úrovňové nástupiště</i>	<i>úrovňové nástupištie</i>
<i>ostrovní nástupiště</i>	<i>ostrovné nástupištie</i>
nástupištní hrana	nástupištná hrana
výtah	výtah
podchod	podchod
nadchod	nadchod
schodiště	schodisko
eskalátor, pohyblivé schody	eskalátor, pohyblivé schody
staniční budova	staničná budova
měnírna	meniareň
transformovna	transformovňa
svážný pahrbek	svažný pahrbok
spádoviště	spádovisko
železniční přejezd	železničný prejazd
úrovňový, na stejné úrovni	úrovňový
mimoúrovňový	mimoúrovňový

průjezdny průřez	prechodový prierez
osa koleje	os koľaje
osová vzdálenost kolejí	osová vzdialenosť koľají
šterkové lože	štrkové lôžko
železniční svršek	železničný zvršok
železniční spodek	železničný spodok
plán železničního spodku	plán železničného spodku
příkop	priekopa
násep	násyp
zářez	zárez
most	most
lávka	lávka
mostnice	mostnica
tunel	tunel
rychlost	rychlosť
traťová rychlost	traťová rychlosť
<i>jízdní rychlost</i>	<i>prevádzková rychlosť</i>
<i>cestovní rychlost</i>	<i>cestovná rychlosť</i>
<i>konstrukční rychlost</i>	<i>konštrukčná rychlosť</i>
nevyrovnané příčné zrychlení	nevyrovnané bočné (příčné) zrychlenie
převýšení	prevýšenie
<i>teoretické převýšení</i>	teoretické prevýšenie
vzestupnice	vzostupnica
lineární	lineární
přechodnice	prechodnica
kubická parabola	kubická parabola
podle Blossa	podľa Blossa
oblouk	oblúk
kružnicový oblouk	kružnicový oblúk
složený oblouk	zložený oblúk
poloměr	polomer
tečna	dotyčnica
mezipřímá	medzipriama
vodorovná	vodorovná
stoupání	stúpanie
klesání	klesanie
promile (‰)	promile (‰)
zaoblení lomu sklonu tratě	zaoblenie lomu sklonu trate
staničení	staničenie
situace	situácia
dopravní schéma	dopravné schéma
podélný řez	pozdĺžný rez
příčný řez	priečný rez
temeno kolejnice	temeno koľajnice
<i>přímé upevnění</i>	<i>priame upevnenie</i>
<i>nepružné upevnění</i>	<i>nepružné upevnenie</i>
pevná jízdní dráha	pevná jazdná dráha
<i>odbočná stanice</i>	<i>odbočná stanica</i>
<i>výchozí stanice</i>	<i>východzia stanica</i>
volná skládka	volná skládka
<i>jazyková rampa</i>	<i>jazyková rampa</i>
<i>mimoúrovňové nástupiště</i>	<i>mimoúrovňové nástupište</i>
<i>úrovňové nástupiště</i>	<i>úrovňové nástupište</i>
<i>jazykové nástupiště</i>	<i>jazykové nástupište</i>
<i>vnější nástupiště</i>	<i>vonkajšie nástupište</i>
splítka	splietka
propustek	priepust
<i>stanovená rychlost</i>	<i>stanovená rychlosť</i>

technická rychlost
pomalá jízda
teoretické převýšení
doporučené převýšení
nedostatek převýšení
přebytek převýšení
kubická parabola
podle Blossa
kružnicový oblouk
klesání
niveleta
situace

technická rýchlosť
pomalá jazda
teoretické prevýšenie
doporučené prevýšenie
nedostatok prevýšenia
prebytok prevýšenia
kubická parabola
podľa Blossa
kružnicový oblúk
klesanie
niveleta
situácia